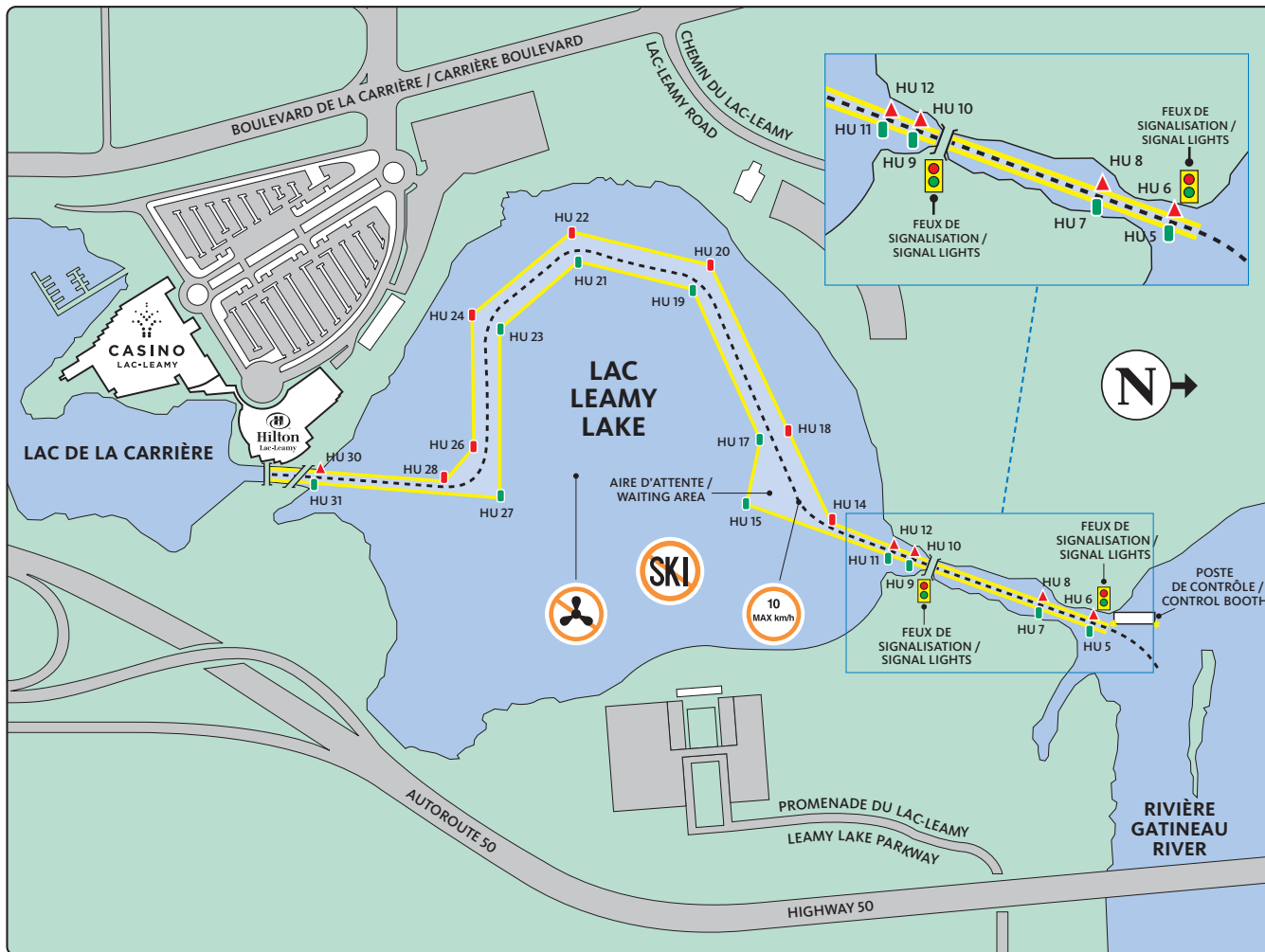


CHENAL DE NAVIGATION DU LAC LEAMY / LEAMY LAKE NAVIGATION CHANNEL



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière

Coast Guard

LÉGENDE / LEGEND

Règlement sur les restrictions à la conduite des bateaux Boating Restriction Regulations



- Bateaux à moteur interdits à l'extérieur du chenal de navigation.
- No motorboats outside the navigation channel.



- Interdiction de conduire une embarcation motorisée pour tirer une personne sur des skis nautiques, une planche de surf, un traîneau nautique ou tout autre équipement semblable.
- It is prohibited to operate a motorized vessel for the purpose of towing a person on water skis, a surfboard, a water sled or any other such equipment.



- Vitesse maximale de 10 km/h à l'intérieur du chenal de navigation.
- Maximum speed in the navigation channel: 10 km/h.



- Le chenal de navigation est fermé à la navigation du lendemain de l'Action de grâce, en octobre, jusqu'au jeudi précédant la fête de la Reine, en mai.
- Le lac Leamy et le chenal de navigation sont fermés à la navigation à partir de 10 h le jour d'une compétition pyrotechnique jusqu'à 10 h le jour suivant.
- The navigation channel is closed from the day after Thanksgiving Day in October to the Thursday before Victoria Day in May.
- Leamy Lake, including the navigation channel, is closed to navigation from 10 am the day of a fireworks competition to 10 am the following day.